

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL. X-LEA.

N^{ro}. 62.

Brashov, 4. August.

1847.

Делесниреа комзникациеі: пайнтареа
кватреі ши а феричіріі попбрълор.

(Бршаре.)

Ideile генерале атинсе дн доі Нрі. тре-
квці асвпра комзникациеі кредем къ вор фі
де ажнс ка съ дешепте дн поі тоді о фер-
внте дориндъ де а ведеа фиекаре дн патріа
са комзникациеле делесните ши вине регълате;
еле тот одатъ вор сторче дела воі о вие
ректвоциндъ кьтръ ачеле гьверне лъминате,
каре къпоскънд комзникациеле ка кондиціі але
кватреі ши феричіріі патриодімор, пз крѣдъ
чело маі греле спесе спре а ащере дрѣмърі,
а регъла рѣври, а ле соъшиѣ внделе къ пѣ-
тереа авърілор. Дъпъ тоѣе ачестеа аелъп
къ кале а петрече кътва къ чел маі мнънат
мнжлок де комзникацие, къ:

Дрѣмъріле де-фер. Приетиніі дми зі-
серъ ши пьпъ акъм: Дакъ воіеціі а пьвлика
чева деспре дрѣмъріле де-фер, пьвликъ маі
пе ларг, ши скріе атѣт де попълар, ка ши
чел маі днвекіт дн идеіле сале съши скътѣре
тоѣт дндоіала; пентрѣкъ везі, ачі е ворва
де къщиг ши дазпъ, е ворва тьне поітъне
де къпърареа акцілор, пе каре ле вор къ-
ата ши ачеја каріі аѣ вані, дар де дрѣмърі
пе шіне авіа вор фі азгіт дн віаца лор; дечі
торпъ вѣн кьрат ла фиекаре, ка съ шіе пе
че ші дъ вані.

— Пентрѣ ка съ дндестълкъм ащептареа
тѣтѣрор, ар тревві съ днчепет токма дела
дескриереа технѣкъ а дрѣмърілор де-фер, съ
ворвѣм деспре пѣтереа авърілор, каріі тьлѣ
машинеле, съ алътеръм фігъре ш. а.; днсъ
тоѣе ачестеа п'аѣ локъла ачі — (пѣте дѣр
дн фѣіа пентрѣ мѣнте шчл. маі тьрзіѣ). Дн
ачест артикол пе рестрѣнѣм парѣе чеа маі
маре пѣмаі ла пемърцііатъл фолос ал дрѣмъ-
рілор де-фер.

Дрѣмъріле де-фер сънт шіне саѣ рѣ-
дърі грѣсе вѣтѣте, вьрсате, орі стрѣгъріте
днѣ фер, ашезате дн паралелъ воа лънгъ
алта, дн дѣстандъ ка де патрѣ трѣме, ка рѣ-
теле іаръш де фер съ пѣте пайнта къ дн-
леснире пе еле ка прѣп пемѣ орвѣте (вѣга-
шѣрі). Стратъл пе каре се ашеазъ шінеме
тревѣе съ фіе ащерецѣт ши вѣтѣт цапъо, песте
каре апоі се ашазъ кьрѣтезіш грѣнзі де лемп
таре, към ам зіче прагърі, дн каре іатрѣ
шінеме саѣ рѣдъріле пѣронѣте. Ачелаш страт
пе кът се пѣте тревѣе съ се ащерецѣт дн

лііе дреапъ, ши пѣмаі ла пемърѣатъ тре-
вѣнѣдъ дъпъ леціі математиче стрѣмѣватъ орі
внделатъ; тот одатъ орѣзонѣталъ; пентрѣ а-
чееа внде лііа дрѣмърѣлі дъ де деалърі, аче-
леа се сапъ, саѣ се спарг фькъндѣсе тѣпеле,
внде дъ де вѣі, се днпъл саѣ се фак подѣрі
къмпліте де тарі, пѣміте вѣадъкѣрі. — Чело
днѣ тьі дрѣмърі де-фер фолосѣте къ машинѣ
де авър каре траг каръле аѣ фост дѣбъ маі
мічі дн Англіа ши дн Нордамеріка, амъндѣбъ
ла а. 1825. Де атѣнчі днкоѣе, адікъ де 22
ані ачест мнжлок де комзникацие аѣ фькът
мнъвні, тькаркъ есте дакъ пѣмаі дн орѣв-
чіа деплініріі сале. —

— Сокотінд делесниреа транспортъліі
пе шіне де фер, ачешаш вине аша: 1) Пе
дрѣмъ вине фькът во кьроіѣ днкъркат къ 240
мъжі*) дн дъче во кал сінгър, ши пѣте фаче
пе зі 4 1/2 мѣлрѣ пемѣщѣ**), пѣтъръндѣі пе
тоѣт секнда пѣмаі къте 4 трѣме, мншкарѣ
фѣрте днчегатъ. Къ тогъла алта есте пропор-
ціа, дакъ повара е трасъ де къмпліта пѣтере
а авърілор. Съ лъгъм къ къ мнжлѣчеле вежі
пайнтам пе тот чеасъл пѣмаі во мѣл де лок:
пе шіне де фер ачешастъ іѣдеалъ се днше-
сеѣе, адікъ пе дрѣмъ де фер дрѣмъл де шесе
чеасърі дн фачі днтрѣво чеас, де шесе зіле
днтрѣо зі. Аша дар пе дрѣмъ де фер къщѣ-
гъм чел пѣрѣп чѣнчі пѣрѣдѣ де тѣмп, ка съл
днтрѣвѣім спре алте трѣві, къчѣ віаца ши
аша е скъртъ дестъл. 2) Дрѣмъріле де фер
еотѣнеск предъріле кьрѣтѣшілор. Съ пѣнем
къ пьпъ акъм днѣ тоѣе мнжлѣчеле де комз-
никацие преѣл мнжлѣчѣі дн авеа пощеле
пемѣщѣі, каре мерг пѣмаі дн трап ліп. Съ
зічет къ ачестеа дн кѣтаре даръ (Баваріа,
Саксоніа, Прѣсіа, орі каре) іаѣ пе мѣл де
персѣнтъ 8 грошѣде арціат: пе дрѣмъ де фер
дѣі іа пѣмаі а патра парѣе, адікъ дѣбъ гро-
шѣде, че е дрепт, ла каръле внде сказнеле
пѣ сънт копѣріте къ стоѣе ши тьтѣсъріі,
днсъ че пе пасъ, къчѣ маі тьлѣдѣ сънт къ-
лѣторіі сьрачі, фаміліціі, ши пѣстрѣторі, де-
кът ванкері, мѣліонарі, домпнторі ши арѣсто-
кращі, апоі іѣдеала е тот зна, къчѣ тот о ма-
шѣнѣ траѣе ши пе богатъл ши пе тревѣгъро-
съл. Пе лъгъгъ ачел къщѣгъ мѣщѣрѣл ши е-
копѣтъл днші маі адаогъ ши лъкрѣл тьпѣлор

*) Саѣ сокотінд дъпъ тоѣе, ка врео 12., къчѣ о
тоѣтъ вине 2240 пѣнѣі епгл., каріі сънт маі мічі
дѣкът аі пощрѣі.

**) Дн мѣл пемѣщѣек арѣ патрѣ мѣл етѣкѣнѣі.

ди зилеле пъстрате prin издеалъ. 3) Не дръ-
търиле де фер се мишкъ свте ши ми de
тържи deodatъ, prin каре се продъче еотинъ-
тате ди тоге пърдиле не unde трече. 4) Ди
каръле дрътържи де фер еши свтит де скъ-
търътъръ, къчи де ши мерце изте, паре дъсъ
фректърри, ници гропи, ници петри painтеші,
свтит де аспримеа тимпелъи вара іарна дъ-
токта, дъкът пот кълтори ори ши кънд
пъдъ ши пръвичі, фемеіле, волнавіи. — Din
тоге ачестеа фолосе дъведерате врмъ, къ
пъль акъм ори не unde с'аъ кълдіт дрътърри
де фер, комъникація, мишкареа оменідор с'аъ
трейзечит, чинчизечит, ва ла виеме с'аъ ши дъ-
свтит. Ши към нъ? Съ лъъм зи есемпъ.
Съ пълем къ ди катаре даръ патръ четъди
закъ ди патръ зигърри а ле еі, депъртатъ оіе-
каре впа де алта къте 30 милъри, адікъ къ
тогъл 120 мил. Съ пълем къ дитре ачесте
патръ четъди есте дръм де фер, къ каре мерци
де шесе ори маі изте; ва съ зикъ ди лок де
120 чеасъри веі кълтори нъмаі ди 20 чеа-
сърри. Деци деспре дрътъриле де фер пълем
зиче къ тогъ дрептатеа, къ еле prin painта-
реа изте факъ съ апвие депъртърчвие.
Ници съ алъече а креде чинева, къ нъмаі
дъриле плане, шесосе ар оі привилециате дела
патръ а къцига дрътърри де фер ши prin а-
челеаш а контраце ши а скърта дистанцеле
локърилор. Градъл не каре стъ асъзи мате-
матика ши техника, нъ маі къноще грезтъди.
Ретъчем ачи мишвиле че с'аъ фъкът ши пълъ
акъм ди Америка, Англіа, Франда ши маі
де апроне ди Белциѣ, unde се афлъ зи твнел
спарт маі де зо 1/2 мил, ши unde ла алт мвите
каре нъ се пълтеа спарце, локомотивеле траг
кърѳіеле песте мвнте кърѳезиш; дъшъръм
нъмаі виеме линіи де фер мвнтосе din Гер-
mania, din каре виеме сълт гата ши дескісе
комъникаціеі, алтеле се афлъ ди лъкраре не-
кърматъ. Аша дар, съ привім: 1) линіа Бъд-
ваіс — Лінд — Gmünden, каре акъта се дъ-
тинде песте Салдъберг пълъ ла Мюнхен ди
Баваріа; 2) дела Прага грекънд рѣви Мол-
дова (кът Мъръшъл постръ) ши Елва де
врео 7 ори пинтре мвнѳиіи овмидіі saechsische
Schweiz, каріи сеамъль мвлт къ кърсъл Ол-
тълзі дела Търнъ рошъ пълъ ла Рѣтнѳик;
3) Вiena, Мърддвшаг, де unde акъта се
лъркъ prin мвнтоса Стіріе престе: Гред,
Лаісах ла Триест*); 4) Манхаім-Хайделберг,
Карлсрѣхе-Рашгат-Фрайберг гата пълъ ди
сінъл мвнтосеі Елвечиі, къчи песте пѣдио се
ва дескіде пълъ ди Ціріх; 5) Прага-Олмюг-
Вiena; 6) Бъндлаѣ-Бреслаѣ-Ративор; 7) Хап-
новера-Бравншвайг-Магдъберг-Кѳен. Асе-
менеа линіи делосе ши мвнтосе, към зисеръм,
ам пълтеа адъче ши де айреа, спр. ес. чеа де
Paris - Clermont - Douay - Mons - Brüssel - Ant-
werpe; чеа де Cöln - Aachen - Lüttich - Löwen-

Gent-Brugge-Ostende) unde дъ ди mare спре
Англіа) ш. а. ш. а.

(Ва зрма.)

TRANSLVANIA.

Сивіѣ. Домъле Редактор! Къ кът
свнт маі паре адевърателе възкъріи петръ
поі Ромъніи, къ атъта маі де трезвндъ ми
съ паре а оі, ка не ачелеа, каре ръсар unde
ши unde, съ ле комъникъм зпи къ ащіи, ка
тогді съ дъпърдім дитръ дъкселе. Чева
плькът вреаъ съ ці дескоперіѳ Домъл меѣ,
ши дореск а те дъкредінда, къмкъ а 2. ши
а 4 зи дин лъпа ачестеа не аъ прічинвѳит дъ-
алта ши пара ачеіа възкъріе, не каре о про-
дъче пълдеждае де зи вѳиторіѳ маі взо, маі
ферицит. Тинеріи адекъ прегътиді ди семіна-
ріѳл ромънілор невніді де аичі петръ ста-
тъл преодъск дъпъ съвършіреа семестрълзі
ал доліеа депъсъръ ди зилеле свс съмпнате
есамениле din теологіа догматікъ, пасторалъ
ши din методъл дъвъдътореск. Ла аскълта-
реа соліделор лор ръспнъсърри сълта іоімиле
ши вѳі ера зъгръвѳит не фаца фіекъръзіа а-
скълтърріѳ депліна шлъдъмѳитъ ши дъдестъ-
ларе къ дъпншіи. Нъ съ афла зпъл дитре еі,
ал кървѳи ръспнъс съ нъ оіе грекът песте а-
щентареа авзіторілор. О асфеліѳ де рѣн-
дѳіалъ домнеа дитре дъпншіи, ди кът съ пъ-
реа, къмкъ векіа зикалъ: „Ordo anima regum“
ар оі стъдіатъ ши къпріисъ дъпъ адевъратъл
еі дъделес де ши де ані. О пѣртаре преа
потривѳитъ статълзі преодъск съ івеа ла оіе-
щекаре пас ал лор. Къпъ къвѳнт: Тинеріи по-
стрі клерічі аъ ръспнъсъ депліа ащентъррі
маі марілор съі, ши неаъ децентат пълдеж-
деа, къмкъ вѳиторіѳл постръ ва оі маі взо,
маі ферицит.

Съ vede, ши съптем комънші деспре а-
чееа, къмкъ стъпънѳіреа поастръ чеа висере-
чеаскъ есте пѣтрѳисъ де преа адевърата а-
чееа ідеа: къмкъ не неатъл постръ чел дъ-
врѣкѳит, пъл поте алт чинева рідіка, ши ріді-
кат алт чинева пълъ поате пропті; де кът
сінгър даскъліи ши преодіи вие крескъді, дъ-
въдаді ши моралі; петръ ачееа с'аъ ши апъ-
кат къ тоатъ серіоситатеа а фаче дестоімичі
не тинеріи, каре дореск а ажвѳде ла статъл
преодъск: ле дъ дъвъдътърри вие токміте,
ши не апърат де липсъ петръ дъпншіи, дъ
манъдъче къ вървѳдіе не калеа пъравърілор
въне, априат свѳѳдъле, къ нъмаі ачеа дъвъ-
дътъръ моралъ прінде рѣдъчѳіи, каре е про-
птітъ къ фапте ръспнъзътоаре еі. Аъ дъ-
токміт стъпънѳіреа поастръ чеа еклесиастікъ
тоате лъркъріле дъпъ рѳндъл чел взо, аъ
дъгрѳіѳитъ стрѳѳис ка съ се ціе леціле, ши
іатъ къ о свѳеріпъспекдіе с'аъ о дъгрѳіѳіре
дъделеаптъ ши адевърат пѣріндаскъ про-
дъче ачееа че маі дъпнѳите къцетам а оі фър
депътіндъ, продъче ачееа, де че не сълтеаъ
іоімиле къ възкъріе.

Ачест стат дъвъкъръторіѳ не дъдеа-
мъъ а да петръ дъфѳіндареа лзі о шлъдъ-
мѳитъ оіаскъ ши фѳервѳнте Мъріи Сале преа
предъвѳѳлзі постръ вѳікаріѳ ценерал; шѳінд
досъ кът де мѳкъ ши слъвъдъ поатъ съ оіе

*) Ачестъ линіе кънд ва оі гата дитреагъ, ва
оі дъ старе а редъче Брашовъл постръ ла кон-
дидіа де сат; ва стріка ши Брѳіел-Галацъ-
лзі, де кътва пълъ атъчѳі нъ вом авеа ши поі
дръм де фер, ка съ не дѳнѳет дъ комъникаціе къ
ръсъріѳл.

о тълкуватъ вервалъ не лъгъ ащеа, каре азъ стръвътъ шаривносъ Мъриі Сале, піент атъчоеа кънд ш'аъ възът остепемеле дпокоропате къ челе маі впе резултате, тълкуватита о свѣтънъ къ фласка рѣгаре атътъ кътръ Мъриа Са: ка съ зрмеже, пзмаі към азъ дичепят; кът ші кътръ пѣрпнтеле чересъ: ка съ дие ші съ дитреаскъ дасводедѣреа стѣпѣдѣреі поастрѣ еклесіастіне, стѣ дпапнтете дичепѣтрѣле да фанѣе тарі ші впе, ші стѣ пѣстрезе дитрѣ тоате статориціа центрѣ вѣтеле ші фолосъа дитреціі паціі ротъне!

Есаменъа чел дитътъ азъ фост дпкеіат пріо о ораціе зисъ де зп тіоър клерік, каре спре а дескрие тѣклоаса старе а преодімеі поастрѣ, пз'аеа ворѣе деетъле. Дечі азъ рѣгат не сѣперіорі стѣ, ка къ пѣтері дитрѣпите, ші дитрѣо коиндѣдѣре съ лѣкргеже спре дпвзѣтъдѣреа сорціі съв каре де атъта време азъ цемѣт ші цеме преодімеа поастрѣ ші къ дѣнса дитрег неатъа.

Ла ачеаста азъ рѣспѣсѣ Мъриа Са, преа вѣтъа пострѣ вѣкарѣ ценерал, ші не азъ спѣс апріатѣ, къмкъ казса чеа де къпетеніе а стѣрїі поастрѣ чеі де вѣрат ам фост дпсѣшї воі; къ ачеаста къ тот дпсѣ тѣлгѣе дѣпъ ачеа атътъ не тіперіі клерічі, кът ші не дитреага чѣстїгѣ адънаре къ пѣдеждеа каре о арѣ, къмкъ съ ва дпвѣні соартеа клерѣлѣ ші а попорѣлѣ пострѣ, пзмаі поі къ тодіі съ не пѣртѣм вѣрѣвѣдѣе: Съ пѣнем адекъ атъчоеа, кънд чере вѣтеле комън, тот интересъа прѣват, де каре пѣпъ акъта неат кам стѣпѣит, ла о парте, ші къ пѣтері зпите дппрезѣп къ Мъриа Са съ лѣкрѣм неовосіці пентрѣ вѣтеле общескъ, съ пѣзім леціле дѣтнезѣещї невѣтъмате, съ авем ші де акъта дпколо, прекъм пѣпъ акъта ам авѣт о сѣпзере немѣрцііітѣ, ші о кредіігѣ неклѣтїтѣ кътрѣ преа вѣзл ші преа тілостівѣл пострѣ монарх, де знде не азъ веніт, не вѣне, ші поате не ва вені кът де кърѣнд — тот вѣтеле. 6. Август 1847.

АВСТРИА.

Віена, 26. Ізліе. Се афлѣ дпн ісвор сігѣр, къ лотерїіле де стат се вор регъла дп о формаъ преа дорїтѣ. Дпшрѣмѣтѣрї прѣвате къ сорці (Loose) пѣ вор фї сѣферїте а се маі фаче, декът пзмаі сѣпт кондіціе, ка облігацііле парціале съ фїе чел пѣціп де зна сѣтъ фїор. арц. (ка съ пѣ маі пѣтъ жѣка тодіі лавотїі сѣрачі, чї пзмаі вогаціі, карїі п'аъ че фаче къ ванїі). Дп прѣвінда лотерїілор де аверї дпкъ се вор дндрѣпта зпеле реле тарї; пічі зп Лоос пѣ се ва маі жѣка ка Treffer ші пічі зп сорт де премїѣ (Præmien-Loose) пѣ се ва маі да. III. а. ш. а.

Дп Віена, ка тотдезѣна вара, аша ші акъм вѣп ші трек маі тѣлте персѣне дпн фамїлііле домпїторѣ але Еуропѣі; іар реціпа Прѣсіеі петрече ла ачеле тінерале дпн Ішл.

Дп Австріа де жос ла Рѣд (знде се фаче вѣп вѣп) цѣранїі ревеларѣ зрѣт. Се трїмісе ші аколо, ка ші дѣзѣзїі ла Кадолд остѣшїме спре а сѣгрѣма тѣрѣзрареа.

Дпн чедѣлаате провинціі австріаче авем зрѣмѣторѣле шїрї: Деспре дрѣмѣла де фер пѣпъ ла Триест се шїе сігѣр, къ с'аъ маі даг вѣтева тілііоне спре аї грѣві вѣдѣреа. — Б. Сина довѣнді кончесїа де а фаче дрѣм де фер дпн Віена ла Іазрїп (Рав), дпсѣ къ дпдаторїре де ал прѣлѣвїці песте Алѣа регалѣ пѣпъ ла Есек; чї авділе ачестеі дпнїі пѣтъ пзмаі дѣпъ доі апї се вор пѣтеа скѣте дп пѣвѣк. — Дп Кракавіа сосї гр. Stadion гѣвернаторѣла Галїціеі, знде фѣ прїміт къ соленїтате. Морталїтатеа дп Галїціа дпкъ тот есте шарѣ; се скріе чеа че авїа се пѣте креде, къ сігѣр дп цївѣтъа Вадовїче ар фї тарїт естїшп ла 40 тїі ѣменї де фѣме шї де вѣле реле. — Пентрѣ діета Дпгарїеі зпїі кред къ ачеа се ва дескїде ла 12 Ноемѣр. а. в., алці се тем къ се ва атѣпа пѣпъ дп прїтѣвара а. 1848.

ЦАРА РОМѢНЕАСКЪ.

Бѣкѣрещї. Зп офїг домпескъ дпн 23. Ізліе фаче къпоскът къмкъ М. Са Домпѣл дѣреі, неертѣндѣл трѣвїле шї интереселе общещї але патріеі а дпгрїжі шї пентрѣ челе партїкларе, къ ачеастѣ дпгрїжіре дпсѣрчїнеазѣ пе Длор колѣпелѣа Бапов, клѣчерѣла Опран шї клѣчерѣла Сїм, Маржовїч, карїі дпн презѣп се вор сѣтъї дитрѣ къте се атїг де тошїіле М. Са Домпѣлї шї а М. Сале Домпел, де жѣдекѣдїле къте ар пѣтеа ісворї къ вечїніі рѣзашї шї де дпвзѣтъдѣрїле че ар чере ачеле тошїі.

— Реалїзареа планѣлї шѣбеллор есте дп ферѣре, дпн кареа не плаче а креде, къ орї шї към се вор форма опїнііле, се вор арѣта ресѣлтате дорїте, націонале шї патриѣтїче.

МОЛДАВІА.

Іашїі, 20 Ізліе. Бѣлетїнѣл офїціал пѣвѣкѣ зп акт де тълкуватїре а ценералпїчеі епїтронїі а оспїталѣрїлор, адресате кътрѣ D. віст. Ласкар Кантакзїно кареле, дп візітареа снїталѣлї поѣ дпн Ботошелї, азъ вѣневоїг а хѣрѣзі дитрѣ а са зїдїре о сомъ де 10000 леї. О тълкуватїре де лѣкѣсте, венїнд дпн Бесаравіа, азъ трекѣт дпн 15 деалѣгѣла Прѣтълѣі, дндрѣпѣндѣсѣ спре Стефѣнѣщї. Се креде къ пѣтереа вѣпѣлѣлї шї плоаеа де ерї, ле вор фї тѣпнат дп о дїрекціе опѣсѣ.

Ексаменеле пѣвѣче а тѣтѣрор шѣоалелор дпн капїталѣ, дпчепѣте ла 1 азъ зрмат пѣпъ ла 16. Ізліе, дп фїінда DD. референдарїлѣлї, а інспекторѣлѣ шѣоаллор, шї а пѣвѣлѣлї адънат. Резѣлтатѣла черчетѣрїі азъ фост дпшпѣкѣтор шї азъ ведерат атѣтъ метѣдѣла лѣтарїг а DD. професорї, към шї сіргѣінда сколерїлор, маі алес ачелора карїі прїп а лор талант шї вѣоа пѣртаре, азъ дпвредѣчїг лѣзда пѣвѣкѣ шї премїі дпн партеа чїлст. епїтронїі.

Ексаменѣла скоалеі фетелор, пре лѣлгѣ екскѣтеда рѣспѣнсѣрїлор азъ дпфѣдошат шї зп профѣкт де 538 вѣкѣдїі лѣкрате де сколерїцѣле. Дп деосевїте мапѣфѣпѣтрї, каре азъ къщїгѣт дпкъвїндареа пѣвѣкѣ.

Нъшърта сколерилор дн капиталіе) есте де 758, ши аште, дн класеле днчешьтоаре ши портаме а Васіліанеі се аолъ 299, дн ачеле ал градълѣ ал Н 40, ла скоала дн Татараи 86, ла ачае дн Търговор 70, ла Пъврариѣ 101, ла скоала фетелор 161. (А. Р.)

Chronica străină.

Търчіа. Константинопол, 14. Івл. Кавса греко-търкъ іар се паре а се фі дикъркат чева; днсъ нъ е нічі о театъ.

Султанъ dede воіе ла 26 кредіні а ітра дн сервідіѣ остъшеск ла маріиъ. Шіѣт есте къ пълъ акъи кредініі дн Търчіа нъ авеа дрептъ а пърта арме. — Маі дънъзі вн фечор де армеан богат мергънд къларе невънеще пе злідъ фъ доженіт де солъ белдіан. Армеанъ дешъндъ аргатълѣ съъ ка съ батъ пе сол, каре ши зрмъ. Солъ ши totodată чес. рец. інтерпъндіѣ гр. де Стіртмер черъ сатисфакціе дела Пъртъ, каре стъ аша тордіи пентръ сатисфакціе дн Атіна. Чіѣе ар креде! Пърта авіа се дндзлекъ лъ о шіоръ сатисфакціе. Атъя нъ фъ дестъл, чі султанъ дн зімеле трекъте фъкъ вісітъ фаміліеі арменеці къ пштеле Dsz, прънзі ла еа ши петрекъ дн тіжлокъл еі опт чеасърі, іар ла депъртаре дърѣ челор доі фрадї Dsz портретъ съъ дн врїанте, пъціне зіме дъпъ ачеша фъкъ ши тама султанълѣ вісітъ ла о маре парте а харетълѣ фаміліеі арменеці. Фаміліа Dsz стъ астызі дн маре фаворе ла султанъ; іар татъ съъ Махмѣд рътезі канетеле ла врео доі дн ачешаш фаміліе.

Дъпъ шірі дн 21. Івліе п. ревеліа дн Албаніа нъ е сзгъсатъ; чі гъвернъл аѣ лват тьсуре птерніче, аѣ порніт дн аколо баталіоне ши 15 тьврі, сьнт команда лѣ Емін паша. — Кавса греко-търкъ къчі се амъл, прічіна нъ се шіе. Се ащеаптъ алте дншъртъшірі дела Віена ши дн Атіна. —

Італіа. Рома, 27. Івліе. Дн тішкъріле арматеі австріаче дн Венето-Ломбардіа се адевері атъя, къ прекъи тоте гъвертеле дн Італіа, аша ши ачеша есте къ чеа маі днкордатъ лваре ашнте ла кърсъл лъкрзілор дн Рома, ши къ ла 16. Івліе, адікъ къ о зі паште де тішкъріле дншмплате ла Рома, о гарнізонъ австріакъ інтръ ла Ферара. Ачешта съ о днделецет. Арт. 103 ал трактатълѣ де Віена дн 1815 дъ австріачілор воіе а діне гарнізонъ дн Ферара, фъръ днсъ а determina vine дакъ ачест дрептъ се днпнде нъмаі асвпра фортъредеі (citadelle), саѣ ши асвпра орашълѣ; іар австріачіі астыдатъ інтраръ ши дн ораш. Ачесте днпрецізъррі скървиръ адънк пъншмаі пе лъкшторі, чі кьи се креде токма ши пе папа, каре прекъи vedem, ръзімат пе ізвіреа попорълѣ съъ дн ачесте зіме але реформеі політїче, зіме але тречеріі дн о старе веке дн алта нъ, е сігър къ се ва пштеа днфршпта къ орі ши че фортъне фъръ нічі за перікол. Къи къ папа Пізс ІХ. п'аре нічі о театъ де ідеіле рѣцініте ші къ ел аѣ апъкат о кале пе кът неашептатъ попорълор пшптълѣ, пе атът де мінвалъ ши ферічіторе, чітіторіі пот днкеіе преа віне дн къзъптъл пър. Венъра ростіт дънъзі асвпра лѣ О'Коввел, пе каре ченсъра Ромеі пъншмаі лаѣ сферіт, дар днкъ пріпъзімет ал пресідентълѣ лаѣ ши лъдат. Іатъ днпре алте

пшлте че маі зічеа Венъра: „Нъ маі е тімпъл а пе легъна къ амъцірі. Пълъ кънд вор маі діне ачеле преждече, ачеле рътъріі неферічіте, каре пріп днтълпшеа зпор трісте днпрецізъррі стрігъ, къи къ ши весеріка ар пърта віна ла некъшптъл ши реа-днпрецізърреа пштеріі політїче: пълъ атъчі поі сервіторіі адевъратеі реледі дндешерт вом пшдъждѣ а траде къртъ поі пе глогеле челе прічешьторе; ачестеа вор пріві ла поі tot-deazna къ іп феліѣ де фіорі; еле вор пърчече фъръ поі, ши дакъ поі нъ вом пшші дн фрштеа лор, еле вор фі дн контра пшстръ. Ба еѣ въ зік ши маі пшлтъ: дакъ дн Італіа ар проръпе о тішкаре револуціонаръ сьнт доміпреа ачестор преждече ши а ачестор рътъріі, ачешаш ар еші фърте контракредіиъ ши контраеклісіастікъ. Стрігареа: „„Жос къ попіі, жос къ кълъгърі!““ с'ар пшне дн лъкраре къ о акъратецъ днорікошатъ.“ — Маі жос: „Апоі фіндъкъ граіѣл зпві попор каре ізвешче е песте пшгіндъ ка съ нъ фіе аззіѣ де зп патріарх (поатефїче, папъ) каре тот есте ізвіре пентръ ал съъ попор; фіндъкъ е песте пшгіндъ ка ішштеле каре се ізвешк, маі ла зрмъ съ нъ се днделецаръ: ох, че фрштосъ е глоріа пе кареа тъ, о Ромъ, днпрегътеші, дакъ еі те вор днделече, дакъ еі нъ те вор опрі, дакъ еі нъ те вор днштеле, дакъ еі нъ те вор тръда! Ох че фрштосъ е фада че адаці тъ історіеі таме! Ачеша фацъ, пе кареа вігорімеа ва чіті мінзпндъсе де ачел къшгї пе каре тъл веі фі фъкат дн адевърата лібертате сіггар пріп тіжлочіреа ізвіріі.“ — Апоі іарш дн цартеа ада: „Ші ваі, ваі де ачеле гъверне, кърор ле плаче а маі креде, къ дъпъ мареа револуціе де ідеі дн веакъ ал 19леа вор маі пштеа фолосі спре ал лор скоп деспотісма реленіос. Днпъраші каріі кънд трекъръ ла кредіиътате, пе ачешта нъ днчетаръ а о тракта тот пшгъпешче, фъсеръ пъръсіді де весерікъ; еі апъсеръ зршсіді фъръ клірономі, фъръ зршаші. Бесерта кареа нъ зршсешче чі катъ, нъ песокоте чі адъпъ, ши сфіндешче тот че аре пштере ши віадъ, се днторсе къртъ варбаріі каріі днші скълдасеръ шъліме дн сьнцеле апшгоріѣлші імперіѣ roman; ле спълъ капъл къ пшціоъапъ, ле зпсе фршптеа къ пшціп олеіѣ, ши продъсе мінзпшеа монархіеі кредііне. Дечі дакъ зршаші еі се пштрвнд де элементъл пшгъпешк деспотіѣ ши се лапъдъ де элементъл кредіінешк каре есте кзрат ал лібертѣдіі, ши нъ воіеск а ші піііѣ де днвдъдътра лібертѣдіі реленіосе а попорълор ши де неатърорреа весерічеі; атъчі ши весеріка се ва траде дела еі; ба пште фі къ днші ва днторче фада къртъ демократіе, ва вотеѣа пе ачештъ матронъ феросъ; о ва кредііна, кьи аѣ кредііоат ши варбаріа, ва рекашешче пе зпъл саѣ пе алтъл дн фііі сьі, пе каре евенішнтеле дн вор пшлца пе трон, дн ва пшне пе фршпте сіцілѣ сьѣнт ши дн зіче: гъвернъ!“ ши ел ва гъверна, де ши дн відъ де пшевеѣ. Пентръ къ гъвертеле пшпшічі за pazim, нічі о скъпаре, нічі о апъраре, нічі о сігърандъ де вігоріѣ, декът нъмаі де вор да весерічеі лібертатеа еі; іар пе попоръ ле вор тракта ка пе фііі лѣ Dzeѣ. — Дншпекаділор (obscurantibus) ле вом лъса релечеа сервітѣдіі, іар анархіеі лібертатеа некредііношлор. Шчл. шчл.“ —